

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	FORD (D)	Capri 2.0 (moteur: NEN) *	CH 0304 29

Constructeur FORD - WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, D-5000 Köln 60 / BRD

Identification "GROP" sur la plaquette du constructeur
"G.EC." ou "WFOCXG.EC." devant le No du châssis

Plaquette constructeur sous le capot, à droite, sur la traverse du radiateur

N° du châssis sous le capot, à droite, à l'intérieur de l'aile, ou à l'intérieur du vhc. à droite, devant le siège du pass.

Identification du moteur "NEN" à l'arrière, à droite, en bas sur le bloc, devant carter de l'embrayage ou à droite, à l'avant,

Importateur principal FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., 8021 Zürich latéralement sur le bloc

Véhicule homologué GAECXJ 644 360

Châssis	Moteur	Marque	FORD	Type	NEN
Nombre d'essieux	2	Construction	en ligne	Temps	4
Direction	mécanique, s.d. avec assistance hydraulique	Carburant	B	Position	avant
Transmission	mécanique synchronisée ou automatique	Refroidissement	eau	Nombre cylindres	4
Nombre de vitesses	4 resp. 3	Alésage	90,82	Course	76,95
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, AV=disques/AR=exp. interne, avec assistance par dépression, sur toutes les roues	Cylindrée	1993	CV-impôt	10,15
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues AR	Puissance en kW	74	à l/min	5200
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire	DIN CV	101	Bruit à proximité	86 dB/A à l/min: 3900 **)
Ralentisseur	-	Silencieux	2= 375x230x91 / 303x155x80	Mesure des gaz	ECE-15/03 ***)
Contrôle 2 circuits	par contrôle du niveau avec lampe-témoin combinée	Déparasitage	OCS annexe 8, chiffres 3+4 = D		

Carrosserie	limousine (sur demande avec "spoiler" arrière)	Poids	avant	arrière	total
Nombre de portes	2+1	Poids à vide	535	535	1070
Ceintures sécurité	Ar4 (E)	Charge utile	80	200	280
Cale	-	Poids total	615	735	1350
Antivol	verrouillage de la direction	Garantie fabr.			1410
Nombre de places	4 av. 2 centre ar. 2	Dimens. pneus	165 SR 13	165 SR 13	(Variantes +)
Dimensions	intérieur extérieur	Ply/bars	= / 1,7	= / 2,0	voir
Longueur	4400	Charge	720	820	remarques)
Largeur	1700	pour V max	180	180	
Hauteur	1360	Jantes	5 J x 13	acier ++)	
Porte à faux	lat. av. ar.	Garantie poids remorquable avec frein			1200
	860	Garantie poids remorquable sans frein			530
	980	Garantie poids de l'ensemble			
Empattements	2560	Poids remorquable testé			
Essieu double	av. ar.	Vitesse maximale selon le constructeur	boîte mécanique	179(182) km/h	
Voie	av. ar.		boîte automatique	174(177) km/h	
Voies	av. ar.				
Braquage ø	g 10800 d 10800				

Distance volant - vers l'avant du véhicule -

() = Vmax avec "spoiler" AR en plastique
 Charge garantie sur le toit 75 kg.

Équipement	HR	(E)
Feux de route	HC	(E)
Feux de croisement	A	(E) dans HC
Feux de position	R-S1	(E)
Feux rouges	R-S1	(E)
Feux stop	1	(E)
Climoteurs	av -	ar 2a (E)
Catadioptrés	av -	ar I (E)
Feux de gabarit	av -	ar -
Feux complémentaires	av B	(E) sur demande ar B (E) s.d.
Eclairage plaque	2/ séparé au centre	
Essuie-glace	2/ balais avec lave-glace	
Avertisseurs	1/ Motorcraft MCD 1 / MCD 2 / TPAR 557/558	
	ou d'autres modèles homologués	

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	F O R D (D)	Capri 2.0	
Homologation N°	CH	0304 29	
Carrosserie	limousine		
Places	total 4	avant	2
Poids à vide	1070	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	10,15
Poids total	1410	Cylindrée	1993

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation

- *) Modèles : se différencient par les accessoires et l'aménagement.
- **) Mesures du bruit selon l'OCE: avec le véhicule en marche: 50 km/h, M2, 1A 3,44 = 79 dB/A
50 km/h, A2, 1A 3,44 = 77 dB/A
- ***) Mesures des gaz : la marque d'homologation se trouve près de la plaquette du constructeur;
teneur en CO: avec boîte mécanique : CO 1,4 % à 800 t/min.
automatique: CO 2,18 % à 800 t/min.
- +) Variante de pneus : 185/70 SR 13 charge AV + AR = 960 kg (2,0) Vmax. 180 km/h.
Les voitures avec spoiler arrière et la boîte mécanique doivent être équipés de pneus HR pour (Vmax. 210 km/h).
- ++) Variantes de jantes : 5 1/2 J x 13 alliage léger "FORD" voies inchangées
5 1/2 J x 13 acier ET 19 voies AV = 1372 mm AR = 1403 mm
6 J x 13 alliage léger ET 19 voies AV = 1372 mm AR = 1403 mm.

Remplace FH CH 0304 29 du 25.10.79 / 19.05.80

Emplacement du No du châssis

(05.12.80)

Voiture
de tourisme

F O R D (D)

C a p r i 2,0

CH 0304 29

Fiche complémentaire

I

Complément du 09.09.82 à Berne - Ni

Conforme selon les prescriptions du bruit au 01.10.82:

Insonorisation : - ventilateur Visco, 7 pales, ϕ 390 mm

Mesure du bruit : à l'arrêt = 74,0 dB/A à 3900 t/min.
(avec le vhc. en marche, voir la fiche des émissions).

Complément du 28.12.82 à Berne - Ad

Conforme selon les prescriptions du bruit et des gaz d'échappement au 01.10.82:

Ident. du moteur : "N E" ou "N E 3" (au même endroit)

Puissance du moteur: 71,7 kW (DIN) à 5300 t/min.

Transmission : boîte mécanique à 5 vitesses.

Insonorisation : - l'intérieur du capot du moteur, garni de matériel absorbant.
- ventilateur Visco, 7 pales, ϕ 390 mm.

Mesure du bruit : à l'arrêt = 74,0 dB/A à 3975 t/min.
(avec le vhc en marche, voir la fiche des émissions).

Mesure des gaz : O G E ; (voir la fiche des émissions).

V/max. / Pneus : sans spoiler = 176 km/h.
avec spoiler = 179 km/h (des pneus SR sont suffisants).

Berne, 15.11.83 - Ad (Ident. du moteur)